



ព័ត៌មានពីសាលាបឋមសិក្សា  
ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០២០



អ៊ិនធើណេសិនណាល ស៊ូល អេហ្វ សៀមរាប  
International School of Siem Reap

វ័លៈ៤

បោះផ្សាយលើកទី៦

## ព័ត៌មានពីសាលាបឋមសិក្សាសម្រាប់ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០២០

### កម្មវិធីកីឡាប្រចាំឆ្នាំរបស់សាលា ISSR

សាលាអន្តរជាតិ ISSR នឹងរៀបចំកម្មវិធីកីឡាប្រចាំឆ្នាំ នៅថ្ងៃទី១២ ថ្ងៃទី១៣ និងថ្ងៃទី១៤ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០២០ ខាងមុខនេះ។ កម្មវិធីនឹងរៀបចំឡើងនៅសាលាបឋមសិក្សា។ កីឡាប្រចាំឆ្នាំរបស់សាលាអន្តរជាតិ ISSR គឺតម្រូវឱ្យសិស្សរៀនកំណត់កំណត់សណ្ឋានតាមពណ៌នៃក្រុមនីមួយៗ (House Point) របស់ពួកគាត់។ ក្នុងថ្ងៃកម្មវិធីសិស្សនឹងមានការលេងកីឡា ប្រកួតប្រជែងគ្នា។ ដូចនេះសិស្សទាំងអស់ត្រូវមានមួក (ការពារកំដៅថ្ងៃ) និងដបទឹកមកជាមួយជាចាំបាច់។

ថ្ងៃទី១២ ខែកុម្ភៈ មានក្រុមថ្នាក់ដូចជា៖

- ចាប់ពីថ្នាក់ Nursery ដល់ថ្នាក់ Reception1
- ចាប់ផ្តើមពីម៉ោង 8:30-10:30am

ចំពោះថ្ងៃទី១៣ ខែកុម្ភៈមានក្រុមថ្នាក់ដូចជា៖

- ចាប់ពីថ្នាក់Reception2 ដល់ថ្នាក់ទី១
- ចាប់ពីម៉ោង 8:30-11:30am

ចំពោះថ្ងៃទី១៤ ខែកុម្ភៈមានក្រុមថ្នាក់ដូចជា៖

- ចាប់ពីថ្នាក់ទី២ ដល់ថ្នាក់ទី៥
- ចាប់ពីម៉ោង 8:30-9:30am



នាងខ្ញុំសង្ឃឹមថាលោក-លោកស្រីអាចអញ្ជើញចូលរួមមើលការលេងកីឡារបស់កូនៗក្នុងថ្ងៃកម្មវិធី ដើម្បីជាការលើកទឹកចិត្ត និងផ្តល់ការសរសើរដល់ពួកគេ។ **សូមបញ្ជាក់៖** លោក-លោកស្រីអាចចូលរួមលេងកីឡាជាមួយកូនៗបានផងដែរ ដូចនេះសូមស្លៀកឯកសណ្ឋានកីឡាដើម្បីងាយស្រួលក្នុងការចូលរួម។ សម្រាប់ថ្ងៃសុក្រទី១៤ សាលានឹងរៀបចំកីឡាទាញព្រំត្រ ហើយលោក-លោកស្រីក៏ត្រូវឱ្យចូលរួមផងដែរ។ ខ្ញុំជឿជាក់ថាកីឡាប្រចាំឆ្នាំ នឹងទទួលបានភាពសប្បាយរីករាយខ្លាំងទាំងអស់គ្នា។

### កម្មវិធី School Fair នៅថ្ងៃសៅរ៍ ទី០៧ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០

កម្មវិធីតាំងពិពណ៌ប្រចាំឆ្នាំរបស់សាលាអន្តរជាតិ ISSR នឹងប្រព្រឹត្តទៅនៅថ្ងៃសៅរ៍ទី០៧ ខែមីនាឆ្នាំ២០២០ ដើម្បីប្រមូលថវិកាជូនដល់មន្ទីរពេទ្យកុមារអង្គរ និងមន្ទីរពេទ្យគន្ធបុប្ផា។ សិស្សានុសិស្សព្រមទាំងបុគ្គលិកទាំងអស់ បានកំពុងតែរៀបចំតុបតុបត្រ ក្នុងក្នុងបរិវេណសាលា ដើម្បីតាំងលក់ទំនិញរៀងៗខ្លួនរបស់ពួកគាត់។ សាលានឹងមានការចាប់អារម្មណ៍ទំនៀមពេលកម្មវិធីដើម្បីលើកទឹកចិត្តដល់ភ្ញៀវនិងសិស្សានុសិស្សទាំងអស់ដែលនឹងមកចូលរួមក្នុងកម្មវិធីនេះ ដូចនេះប្រសិនលោក-លោកស្រីចង់ចូលរួមឧបត្ថម្ភផ្តល់ជំនួយដល់ការងារនានាដូចជាថវិកា ឬ vouchers សូមទំនាក់ទំនងមកការិយាល័យរដ្ឋបាលរបស់សាលាផ្ទាល់។ ការចូលរួមរបស់លោក-លោកស្រីគឺពិតជាមានភាពរស់រវើកសំខាន់ខ្លាំងណាស់។

**ឆ្លៀតក្នុងឱកាសនេះ នាងខ្ញុំសូមថ្លែងអំណរគុណដល់លោក-លោកស្រី អាណាព្យាបាល ដែលបានឧបត្ថម្ភជំនួយ ឬ voucher មកកាន់សាលាអន្តរជាតិយើងខ្ញុំ។**

ឆ្នាំនេះ សាលាបានធ្វើការទំនាក់ទំនងជាមួយស្ថាប័នអង្គការ និងអាជីវកម្មក្នុងស្រុកកម្ពុជាចំនួនឱ្យពួកគាត់ចូលរួមជួលស្តង់ក្នុងព្រឹត្តិការណ៍សប្បុរសធម៌នេះ។ ស្តង់មួយគឺមានតម្លៃចំនួន ៤០ដុល្លារ ហើយសម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែមសូមទំនាក់ទំនងមកផ្នែករដ្ឋបាល។ សម្រាប់តុបតាំងលក់នៃ សាលានឹងរៀបដាក់ដាច់ដោយឡែក ដូចនេះប្រសិនបើលោក-លោកស្រីមានចំណាប់អារម្មណ៍ឧបត្ថម្ភ នំផ្សេងៗសម្រាប់ដាក់តាំងលក់ក្នុងថ្ងៃកម្មវិធី សូមនាំយកនំទាំងនេះឱ្យបានមុនមួយថ្ងៃ ឬពេលព្រឹកមុនកម្មវិធី។ យើងខ្ញុំសង្ឃឹមយ៉ាងមុតមាំថាលោក-លោកស្រី នឹងអញ្ជើញចូលរួម កម្មវិធីតាំងពិពណ៌ប្រចាំឆ្នាំដើម្បីសប្បុរសធម៌ ថ្ងៃសៅរ៍ ទី ០៧ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០ វេលាម៉ោង៩.០០ ព្រឹកទាំងអស់គ្នាកុំបីខាន។

FOOD, DRINKS, GAMES, AND LUCKY DRAW, 07-MARCH School Fair 2020, 9:00am to 1:00pm, ISSR # Ring Road High Way St. Kor Kranh village, Siem Reap Commune, Siem Reap district, Cambodia. PO Box 93169 Siem Reap, 17252 Cambodia. Tel: +855 (0) 12 87 87 82 / +855 (0) 81 87 87 82 https://issr.edu.kh / e-mail: admin@issr.edu.kh

All cakes welcome!

"Education is all a matter of building bridges." Ralph Ellison

We are one,  
But we are many.

# ការប្រើប្រាស់ម៉ាស់ក្នុងសាលា

សាលាបានសង្កេតឃើញថា មានអាណាព្យាបាលមួយចំនួនខ្លះៗពាក់ម៉ាស់ពេលមកសាលារៀន។ ក្នុងនាមជាសាលារៀនមួយ យើងខ្ញុំពុំមានការហាមឃាត់ឡើយ ព្រោះនេះជាជម្រើសរបស់មាតាបិតា អាណាព្យាបាលសិស្សដើម្បីសុខសុវត្ថិភាពកូនៗរបស់ពួកគាត់។ ប៉ុន្តែការពាក់ម៉ាស់វេជ្ជសាស្ត្រ (Medical Masks) ដែលពុំមានការណែនាំពីអ្នកជំនាញ អាចមានផលប៉ះពាល់ដូចជា៖ ធ្វើការចំណាយលើរបស់មិនចាំបាច់ បង្កើតឱ្យកូនៗមានអារម្មណ៍មិនមានសុវត្ថិភាព ពិសេសអាចនឹងនាំឱ្យកូនៗមិនយកចិត្តទុកដាក់លើវិធានការចាំបាច់ផ្សេងៗដូចជាការអនុវត្តអនាម័យដៃជាដើម។ លើសពីនេះការប្រើម៉ាស់មិនបានត្រឹមត្រូវអាចធ្វើឱ្យប្រសិទ្ធភាពរបស់វាក៏ពុំអាចជួយកាត់បន្ថយហានិភ័យនៃការឆ្លងរោគនោះផងដែរ។ ប្រសិនបើលោក-លោកស្រីចង់ឱ្យកូនៗពាក់ម៉ាស់នៅសាលា សូមធ្វើការគោរពតាមការណែនាំដូចខាងក្រោមពីអង្គការសុខភាពពិភពលោក។

- ត្រូវយកម៉ាស់មកប្រើដោយប្រុងប្រយ័ត្នគឺបិទបាំងត្រឹមមាត់និងច្រមុះហើយចង់ឱ្យជាប់បានត្រឹមត្រូវ ដើម្បីកាត់បន្ថយចន្លោះប្រហោងរវាងមុខនិងស្បែក។ ម៉ាស់គួរតែដាក់ត្រឹមតែច្រមុះនិងមាត់គឺគ្រប់គ្រាន់ហើយ។ មិនត្រូវគ្របដល់ចង្កាទៀតទេ។
- ពេលប្រើហើយសូមចៀសវាងប៉ះម៉ាស់ (ក្រោយពេលពាក់យូរ) ព្រោះវាអាចមានផ្ទុកបាក់តេរីនានា។ នៅពេលប៉ះបាក់តេរីទាំងនេះវាអាចឆ្លងបន្តក្រោយពេលប៉ះពាល់ម៉ាស់ចាស់នោះផ្ទាល់។
- ត្រូវចេះដកម៉ាស់ចេញដោយប្រើបច្ចេកទេសសមស្រប (ឧទាហរណ៍, កុំប៉ះផ្នែកខាងមុខរបស់ម៉ាស់តែដោះចេញពីផ្នែកខាងក្រោយ)។
- បន្ទាប់ពីដកយកចេញឬក្រោយពេលដែលអ្នកបានប៉ះម៉ាស់ត្រូវលាងដៃហើយជូតឱ្យបានស្ងួត ឬប្រើអាល់កុល សាប៊ូ ទឹកឱ្យបានត្រឹមត្រូវ។
- ត្រូវជំនួសម៉ាស់ ដោយម៉ាស់ថ្មីស្អាតស្អួតភ្លាមៗនៅពេលអ្នកមានអារម្មណ៍ថាម៉ាស់ចាស់ សើមព្រោះដោយសារម៉ាស់ចាស់នឹងវិវឌ្ឍន៍បាក់តេរីពេលប្រើប្រាស់ពេញមួយថ្ងៃ។
- កុំប្រើម៉ាស់ដែលប្រើរួចហើយយកវាមកប្រើម្តងទៀត
- ត្រូវបោះចោលម៉ាស់ដែលប្រើប្រាស់រួចភ្លាមៗក្នុងធុងសំរាម។

# ព័ត៌មានថ្មីៗពីមេរោគឆ្លងក្នុងសាលា

សាលារៀនយើងខ្ញុំគឺកំពុងតែបន្តតាមដានយ៉ាងយកចិត្តទុកដាក់ជុំវិញនៃជំងឺឆ្លង និងការណែនាំថ្មីៗពីអង្គការសុខភាពពិភពលោក ពិសេសឱ្យសិស្សានុសិស្សទាំងអស់មានអនាម័យជាប្រចាំ ដូចជាការសម្អាតដៃជាដើម។ រហូតមកដល់បច្ចុប្បន្នគឺពុំទាន់មានថ្នាក់សាងណាមួយការពារបាននៅឡើយទេ តែយើងអាចធ្វើការទប់ស្កាត់ពីជំងឺឆ្លងនេះតាមរយៈការដាស់តឿនសិស្សានុសិស្សជាប្រចាំ៖

- រំលឹកពួកគាត់ជាញឹកញាប់ឱ្យលាងសម្អាតដៃនិងសាប៊ូ ឬទឹកស្អាត។
- ពេលក្អក កណ្តាល ត្រូវខ្ទប់មាត់។
- ត្រូវជៀសវាងយកដៃមកប៉ះភ្នែក មាត់ ច្រមុះ ជាដើម។
- ក្រោយប្រើប្រាស់ក្រដាសអនាម័យរួច ត្រូវបោះចោលក្នុងធុងសំរាម។

ដូចនេះប្រសិនបើសិស្សានុសិស្សមានអាការដូចខាងក្រោម សូមឱ្យពួកគាត់សម្រាកនៅគេហដ្ឋាន៖

- ឈឺក ឬឈឺបំពង់ក
- ឈឺក្បាល រីលមុខ
- ហៀរសម្បុរ ឬកណ្តាលញឹកញាប់
- ក្អក
- ក្បៅខ្លួន
- ឈឺសាច់ដុំ ឬរមីតខ្លួនប្រាណ
- អស់កំលាំង ឈឺតឈឺ ងងុយគេង

លើសពីនេះ ប្រសិនបើសាលារៀនឃើញថាលោក-លោកស្រីទើបត្រឡប់មកពីប្រទេសចិន ឬហុងកុង ឬមានអាការដូចខាងលើ។ សាលានឹងស្នើឱ្យលោក-លោកស្រីនៅខាងក្រៅបរិវេណសាលា។

# ការរៀបចំពិធីខួបកំណើតសិស្ស

សូមលោក-លោកស្រីដែលជាមាតាបិតា និងអាណាព្យាបាលសិស្សមេត្តាជ្រាបថា លោកគ្រូ អ្នកគ្រូក្នុងថ្នាក់នឹងជួយរៀបចំកម្មវិធីខួបកំណើតរបស់កូនៗ លោក-លោកស្រី។ សូមផ្តល់ព័ត៌មានជូនដល់ផ្នែករដ្ឋបាល ក្នុងការទំនាក់ទំនងទៅកាន់លោកគ្រូ អ្នកគ្រូ ក្នុងថ្នាក់ យ៉ាងហោចណាស់ឱ្យបានមួយថ្ងៃខួបកំណើត។ ដូចលោក-លោកគ្រូដឹងស្រាប់ក៏ចូលរួមរបស់លោកគ្រូ អ្នកគ្រូគឺត្រូវបង្រៀន តែងតែមានការគ្រោងនឹងរៀបចំយ៉ាងត្រឹមត្រូវ ប្រសិនបើពុំមានការផ្តល់ព័ត៌មានជាមុនទេនេះ វានឹងអាចបង្កភាពលំបាកដល់មេរៀនរបស់លោកគ្រូ អ្នកគ្រូដែលត្រូវបង្រៀន ដូច្នេះ សូមមេត្តាផ្តល់ព័ត៌មានជូនផ្នែករដ្ឋបាលជាមុន ហើយលោកគ្រូ អ្នកគ្រូនឹងអាចរៀបចំពេលវេលាសមស្របដល់សិស្សដែលត្រូវធ្វើខួបកំណើតនោះបាន។

# រូបថតអនុស្សាវរីយ៍

រូបថតអនុស្សាវរីយ៍របស់សិស្សានុសិស្សបានផ្តិតរូបរាល់ហើយ និងរក្សាទុកនៅការិយាល័យរដ្ឋបាល។ ឆ្នាំនេះការថតរូបអនុស្សាវរីយ៍បែងចែកជាពីរក្រុម គឺជាមួយមិត្តរួមថ្នាក់ និងជាមួយសិស្សទាំងអស់ក្នុងសាលា។ ចំពោះទំហំនៃរូបថតគឺខុសៗគ្នាទៅតាមចំណង់ចំណូលចិត្តដែលលោក-លោកស្រីចង់បាន។ សម្រាប់ព័ត៌មានលម្អិតដើម្បីទិញរូបថត សូមធ្វើការទំនាក់ទំនងមកផ្នែករដ្ឋបាល។



សិស្សថ្នាក់ទី២ កំពុងធ្វើការពិសោធន៍ វត្ថុមួយចំនួនដែលមិនជ្រាបទឹក។ ហើយលទ្ធផលធ្វើឱ្យពួកគេភ្ញាក់ផ្អើល។



**កម្មវិធី Star of the Month:**  
 សូមលោក-លោកស្រីអញ្ជើញចូលរួមកម្មវិធីនេះ ដែលចាប់ផ្តើមនៅម៉ោង ៨:០០ ព្រឹក៖

- ថ្ងៃអង្គារ ទី០៣ ខែមីនា ៖ ចូលរួមដោយថ្នាក់ Nursery-Year 1 (ថ្នាក់ Reception 1A សម្តែង) ។
- ថ្ងៃពុធ ទី០៤ ខែមីនា ៖ ចូលរួមដោយថ្នាក់ទី២ ដល់ទី៦ (ថ្នាក់ទី 4B សម្តែង) ។

សិស្សទាំងអស់ខំហ្វឹកហាត់យ៉ាងសកម្ម និងត្រៀមខ្លួនដើម្បីធ្វើការសម្តែងឱ្យបានល្អជូនលោក-លោកស្រីកម្សាន្ត។

**ចំណាំ៖**  
 របាយការណ៍ប្រចាំខែរបស់លោកគ្រូ អ្នកគ្រូពីសកម្មភាពក្នុងថ្នាក់នឹងមិនបន្តព្រឹត្តិការណ៍ជាគ្រឹះស្ថានទៀតទេ។ លោកគ្រូ អ្នកគ្រូនឹងដាក់ចូលក្នុង Class Dojo, ក្នុងគេហទំព័រសាលា ព្រមទាំងបិទលើក្តារខៀនខាងមុខទ្វារតែប៉ុណ្ណោះ។